

**FISHER & PAYKEL**

**INTEGRATED COLUMN  
WINE CABINET**

---

**RS2484VL2K1 & RS2484VR2K1**  
models

**USER GUIDE**

**US CA**



# CONTENTS

---

Introduction	3
Safety and warnings	4
Storage features	7
Integrated Column - Wine Cabinet	7
Control panel	8
SmartTouch™	8
ActiveSmart™ special features	9
Variable temperature zones	9
Wine care	10
Operating instructions	11
Loading your wine bottles	14
Cleaning care - exterior	15
Cleaning care - interior	16
User warnings and sounds	17
Troubleshooting	18
Service & warranty	20

---

## IMPORTANT!

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

The models shown in this User guide may not be available in all markets and are subject to change at any time. For current details about model and specification availability in your country, go to our website [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) or contact your local Fisher & Paykel dealer.

## Registration

Register your product with us so we can provide you with the best service possible.

To register your product visit our website: [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



## INTRODUCTION

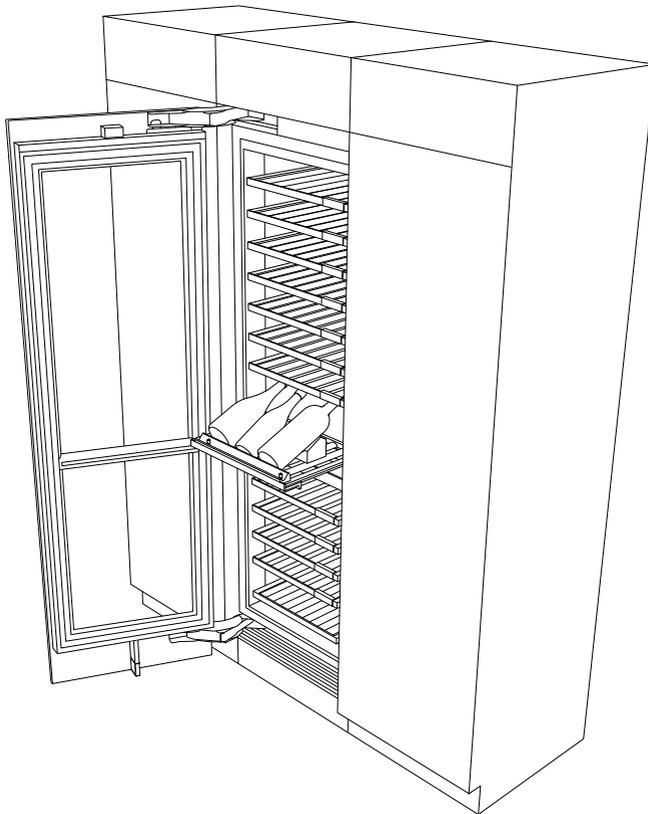
---

Welcome to the family of Fisher & Paykel appliances. We hope you enjoy using this Integrated Column — Wine Cabinet as much as we've enjoyed creating it. Our team has spent thousands of hours designing, engineering and testing this product to ensure you get the perfect appliance for your home.

The slick design fits seamlessly into your home. Our integrated products can fit flush with cabinetry to minimize gaps and support a cohesive, considered aesthetic. The Integrated Column — Wine Cabinet's stainless steel interior and black anodised aluminium racks contrast beautifully with its solid white oak slats.

The tinted and UV glass door is designed to both showcase and protect your wine, while LED lighting provides full illumination whenever it's needed.

ActiveSmart™ technology maintains optimum humidity with dual evaporator capability for ultimate temperature control.



Please take a moment to register your product online. It will help us give you the best service possible, and we'll also let you know when we have special offers or promotions running. Go to [fisherpaykel.com/register](https://fisherpaykel.com/register) now.

**⚠ WARNING!****Electric Shock Hazard**

Read and follow the safety and warnings outlined in this user guide before operating this appliance.

Failure to do so can result in death, electric shock, fire or injury to persons.

**⚠ WARNING!****R600a**

This appliance contains flammable refrigerant isobutane (R600a).

Use this appliance only for the intended purpose as described in the user guide.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING!**

Read entire manual. Failure to follow all guides and rules could cause personal injury or property damage. When using this appliance always exercise basic safety precautions including the following:

- This product has been designed for use in a normal domestic (residential) environment.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children without supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- The manufacturer's installation instructions for product and cabinetry ventilation must be followed when installing the appliance.
- To avoid hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with installation instructions.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- In case of damage to the refrigerant circuit, ventilate the area by opening all windows.
  - Do not operate electrical equipment or any other equipment that may produce arcs, sparks or flames in the area. Contact your Fisher & Paykel trained and supported service technician immediately to arrange for the appliance to be repaired.
- It is hazardous for anyone other than a Fisher & Paykel trained and supported service person to service this appliance.

## Electrical

- This appliance must be installed in accordance with the installation instructions before use.
- To allow disconnection of the appliance from the supply after installation, incorporate a switch in the fixed wiring in accordance with the local wiring rules.
- If the power supply cord is damaged, it must only be replaced by your Fisher & Paykel trained and supported service technician.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

## IMPORTANT!

- Your appliance is designed to operate for many years without the need for service checks. However, if your appliance is malfunctioning, have it attended to by your Fisher & Paykel trained and supported service technician as soon as possible.
- If you suspect that the product is not getting cold—items such as ice cream are melting—remove all perishable food and store in another appliance or cooler to prevent spoilage. Immediately call for a service technician.

## Storing wine

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Never store volatile or flammable materials in your appliance as they may explode.

## Cleaning

- Use only soap based cleaning products.
- Use a clean microfiber cloth for cleaning the wooden racks. Do not use liquid/water on oak racks. Ensure the racks are not too wet.
- Avoid using anti-bacterial cleaning products on either the interior or exterior of the cabinet as they may cause rusting of metal components and cracking of plastic components.

## Disposal

- Extreme care must be taken when disposing of your old appliance to avoid hazards:
  - The flammable refrigerant gas must be safely removed by a qualified service technician.
  - The thermal insulation foam in this appliance may contain flammable insulation blowing gases, any exposed foam may be highly flammable and must be carefully treated during disposal.
  - **DANGER:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, the doors and panels should be removed and the racks left in place so that children may not easily climb inside.
- Consult your local energy authority or local codes as to the best way to dispose of your old appliance.

## Power failure

- In the event of a power interruption, the Wine Cabinet will automatically save the current temperature settings. When power is recovered, the Wine Cabinet will revert to the current temperature settings only.
- Most power failures are corrected within a short period of time. 1 - 2 hours loss of power will not affect the Wine Cabinet's temperatures.
- To avoid sudden change of temperature while the power is off, you should avoid opening the door. For longer periods of power failure, do take steps to protect your wine.

## IMPORTANT!

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions:

- ① This device may not cause harmful interference.
- ② This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Do not change or modify the wireless communication device in any way. Changes or modifications not expressly approved by Fisher & Paykel could void the user's authority to operate the equipment.

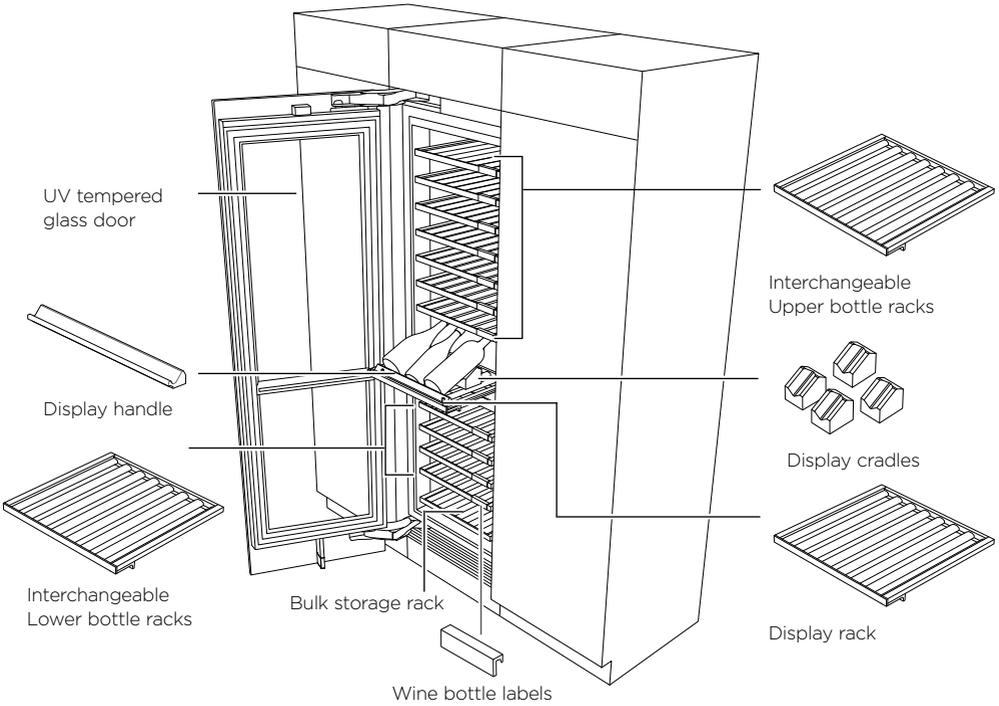
This device contains licence-exempt transmitter /receiver that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- ① This device may not cause interference.
- ② This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

# STORAGE FEATURES

## Integrated Column – Wine Cabinet

Easy-clean design with evenly distributed lighting and aluminum trims.



### WINE CABINET COMPONENTS

<b>Bottle racks</b>	Removable bottle racks (white oak)*
<b>Accessories</b>	Wine display kit Wine label kit

\* Racks have different sizes. Ensure you have the correct dimensions when replacing racks,

## SmartTouch™



### SmartTouch™ CONTROL PANEL FEATURES

	<b>Compartment</b>	Allows you to unlock the control panel and enable compartment selection. Press  for 4 seconds to activate your appliance for the first time.  The control panel will automatically lock when inactive for more than 10 seconds or when the door is closed. To unlock, press  for 2 seconds.
	<b>Wine Mode</b>	Allows you to select the wine mode for the selected compartment.
	<b>Key lock</b>	Illuminates to indicate that the keys on the control panel are locked. When the door is closed the display is automatically locked.
	<b>Sabbath mode</b>	Illuminates to indicate that Sabbath mode is activated.
	<b>WiFi</b>	Illuminates to show wireless remote mode is enabled. Visit <a href="http://fisherpaykel.com/connect">fisherpaykel.com/connect</a> for further details on using this feature.
	<b>Filter indicator</b>	Illuminates to indicate that carbon filter replacement is required.
7.0 16.0	<b>Digital display</b>	Displays the set temperature of the compartments. To change between Celsius and Fahrenheit on the display: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Press <b>+</b> and <b>»»</b> together for 4 seconds.</li> </ul>
	<b>Colder</b>	Decreases the temperature of compartments.
	<b>Warmer</b>	Increases the temperature of compartments.
	<b>Light Mode</b>	Allows you to select the light mode for the selected compartment.
	<b>Alarm Mute</b>	Deactivates the door alarm for 20 minutes.

**Variable temperature zones**

The serving temperature of your wine is crucial for your taste and enjoyment, therefore ‘Wine Modes’ have been carefully designed to both care for your wine and provide the ideal serving temperature for all wine varieties.

The separate modes allow you to adjust the temperature in both compartments independently.

Not all wines will improve over time. Check with your wine merchant for more information regarding the best storage conditions for your wine.

WINE MODES		TYPES OF WINE TO STORE
<b>Red</b> (16°C/61°F)	‘Red Mode’ is suitable for short term storage of light, fruity and full-bodied reds at serving temperature.	Pinot Noir, Merlot, Malbec, Shiraz/Syrah, Chianti, Cabernet Sauvignon, Vintage Port.
<b>Cellar</b> (12°C/54°F)	For longer term storage of all wine varieties, ‘Cellar Mode’ provides conditions suitable for aging wines.	All varieties.
<b>White</b> (8°C/46°F)	‘White Mode’ is suitable for short term storage of aromatic white wines and Rose at serving temperature.	Sauvignon Blanc, Chardonnay, Riesling, Pinot Gris, Viognier, Chablis, Gewürztraminer, Rosé.
<b>Sparkling</b> (7°C/45°F)	‘Sparkling Mode’ is suitable for short term storage of all sparkling wines at serving temperature.	Sparkling wines (eg Méthode Champenoise, Metodo Classico) Champagne, Cava, Prosecco.

**Light modes**

Four Light Modes are available to choose from. Select a Light Mode that suits the desired illumination of bottles as well as the surrounding environment.

- ① **Off**  
Select “Off” to turn off all compartment lights.
- ② **Low**  
‘Low Mode’ is the dimmest setting available; softly illuminating the interior of your Integrated Column – Wine Cabinet while allowing it to blend into the surrounding environment.
- ③ **Display**  
‘Display Mode’ brightly illuminates bottles on the display rack while all other racks remain dimly lit, bringing emphasis to those extra special bottles.
- ④ **High**  
‘High Mode’ turns all compartment lights to full brightness; the perfect mode for showcasing your wine collection.

Having purchased our dual-zone Integrated Column – Wine Cabinet, you can rest assured that your wines are well cared for. Your Integrated Column – Wine Cabinet model has been designed to carefully consider both the maturation and ideal drinking temperature of all wine varieties. Our Wine Modes have been created to offer guidance for the perfect storage conditions for your wine, whilst allowing you adjustability to suit your personal needs.

### **Temperature**

Temperature control is critical for the maturation of wines, as significant daily or weekly temperature fluctuations can denature wines. If storage temperatures are excessively high this can reduce the wines aromatic potential and can speed up maturation. This can cause some wines to take on a 'spoiled fruit' flavouring. If storage temperatures are excessively low, this can have the opposite effect and stunt a wine's natural maturation process. This can prevent a wine's flavours from developing to their full potential.

### **Humidity**

Optimum humidity levels are also important for the storage of cork enclosed wines, especially for long term storage. Dry environments can lead to dried out corks encouraging wine evaporation as well as oxygen permeation leading to oxidised wine. As for extremely humid conditions, there is potential for mould growth on bottles and labels.

### **UV-Tempered Glass Door**

Light is known to be damaging to wines, particularly UV light. Light can react with wine, creating hydrogen sulphide compounds affecting the tannins and colour. Your Integrated Column – Wine Cabinet has been designed to eliminate this threat by incorporating a double UV-tempered glass door, dark interiors and dimmed LED lighting.

### **Vibration**

Your Integrated Column – Wine Cabinet model has been designed to have minimal vibrations, important for optimal wine care.

### **Ventilation**

Wine should be stored in an odour-free environment. Your Integrated Column – Wine Cabinet model comes with an activated carbon air filter to assist with removing taint and odour inside each compartment.

### **Helpful tips:**

- Follow our pre-set Wine Modes as a guideline for optimal storage and the perfect drinking temperature.
- For entertaining, choose from one of our four Light Modes. Light Modes will default to Low after a certain duration to ensure the best wine care.
- If storing wine for long durations we recommend turning the Light Mode to Off.
- Store bottles lying flat on their sides to keep the liquid up against the cork which should keep the corks from drying out.
- Allow red wine to breathe. We suggest opening the bottle at least 1 hour before serving. Alternatively, decant red wine into a decanter.

## Alarm Mute

- To activate, press  once.
- The light above  will illuminate to indicate the appliance is muted.
- If the doors are left open for 5 minutes or more, the compartment light turns off and normal door alarms are suspended.
- 'Alarm Mute' will deactivate after 20 minutes.
- To deactivate manually, press  again.
- Closing the door also deactivates the 'Alarm Mute'.

## Sabbath mode

When activated—the display, all alarms and lights are deactivated for 80 hours.

- To activate Sabbath mode, press ,  and  together for 4 seconds.
- The  icon on the control panel will illuminate.
- To deactivate manually, press ,  and  together for 4 seconds.

Note: If you turn off your appliance while in Sabbath mode, it will resume automatically once the appliance is switched on again.

## Key mute

Key mute allows you to silence all button presses.

- To activate key mute, press  for 2 seconds, a single confirmation beep will be heard.
- Once key mute is activated, all key sounds are silenced.
- Door alarms are still operational.
- To deactivate, press  for 2 seconds, a single confirmation beep will be heard.

## Key Lock

'Key Lock' allows you to disable the buttons on the control panel. This is useful when cleaning your appliance.

- To activate 'Key Lock', press  for 2 seconds.
- The  icon on the control panel will illuminate.
- To deactivate, press  for 2 seconds.
- The  icon will not illuminate.

## Activated carbon filters

Air quality is critical for preserving wine. Your product is fitted with two activated carbon filters that help remove stale, unwanted odours and replenishes with fresh air. The filters are located internally at the bottom rear of each compartment.

A replacement indicator icon on the control panel illuminates when the carbon filters need to be replaced.

### To reset the filter indicator:

- Press  and  together for 4 seconds.
- The  on the control panel will turn off when reset.

## **IMPORTANT!**

- **Replacement filters can be purchased online from [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) or by calling Fisher & Paykel Customer Care.**
- **Refer to Wine column installation guide for instructions on replacing the filters.**

### Door alarms

- If the door is left open, the alarm will beep after 60 seconds.
- If the door remains open, subsequent beeps will sound every 30 seconds for 5 minutes.
- If the door remains open for 5 minutes or longer, an alarm will sound continuously and the interior compartment light(s) will turn off.

### » Selecting the Wine Mode

- Select the desired compartment.
- Press » to scroll through the available modes. The light next to the name of the 'Wine Mode' will illuminate as you scroll to indicate which mode is selected.

### Adjusting the temperature

Each 'Wine Mode' will automatically default to the recommended temperature setting. Once you have selected the compartment and required 'Wine Mode', the temperature can be adjusted as desired.

- To increase the temperature of your selected 'Wine Mode', press +.
- To decrease the temperature of your selected 'Wine Mode', press -.

### ★ Selecting the Light Mode

Pressing ★ will scroll through the available 'Light Mode' choices for the compartment and mode you have selected. A blinking light indicates the current position when scrolling through the list.

#### To activate/deactivate a Light Mode:

- Select the 'Light Mode' from the list, by scrolling through and stopping at ★.
- Press ★ for 2 seconds.

When opening the door of your product, all internal lights will illuminate to full brightness. Upon closing the door, your appliance will remember the previously selected 'Light Mode'.

Note: 'Display' and 'High' modes will default to 'Low' after a set duration.

For longer term storage, we recommend turning your lights to 'Off'.

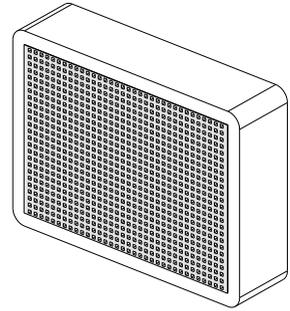
## Activated carbon filters

Air quality is critical for preserving wine. Your product is fitted with two activated carbon filters that help remove stale, unwanted odours. The filters are located internally at the bottom rear of each compartment.

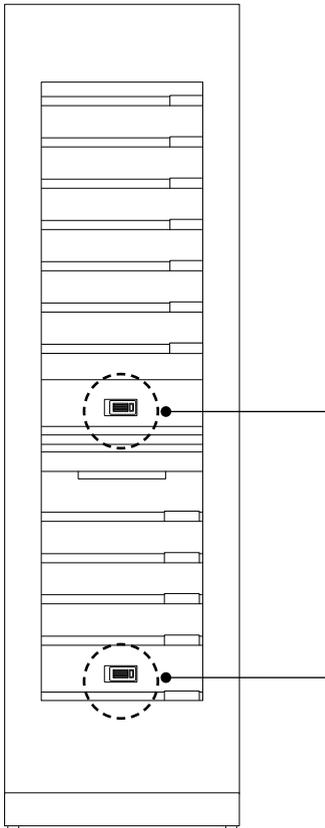
We recommend replacing the activated carbon filter every 6 months. A replacement indicator icon on the control panel illuminates when the carbon filters need to be replaced.

### To reset the filter indicator:

- Press  and **+** together for 4 seconds.
- The  on the control panel will turn off when reset.

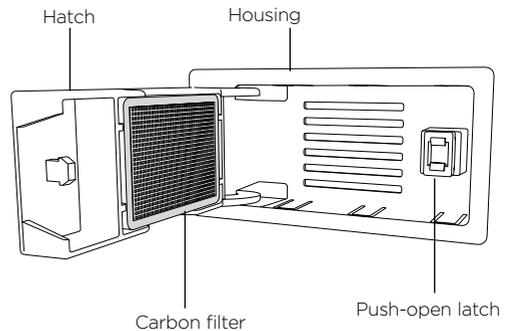


Carbon filter



## IMPORTANT!

- Replacement filters can be purchased online from [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) or by calling Fisher & Paykel Customer Care.
- Refer to Integrated Column – Wine Cabinet installation guide for instructions on replacing the filters.



The Integrated Column – Wine Cabinet has a recommended maximum storage capacity of 91 standard 750ml bottles. The loading arrangement outlined is recommended when using the wine cabinet at full capacity. Racks may be removed to store larger sized bottles.

---

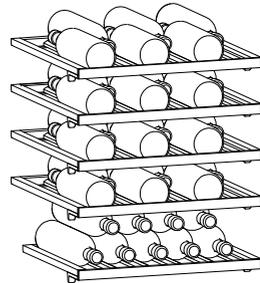
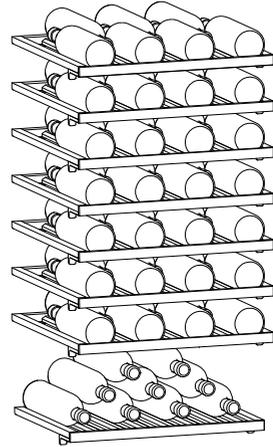
## DOs

- Before loading wine into the cabinet confirm that all racks are secured and stable.
- Stack wine bottles of same sizes to enable easy access if required.
- Only interlock wine bottles of the same size. This ensures the first tier is stable to allow stacking.
- Follow the recommended loading arrangement outlined for each rack.

---

## DON'Ts

- Do not load more than the recommended number of wine bottles on each rack.
- Do not interlock wine bottles of different sizes that do not fit well together on a rack.



## IMPORTANT!

- **When stacking bottles, take extra care to avoid breakages.**
- **A net or vented mat can be used between bottles in a stack to minimise risk of breakage. Alternatively, net sleeves can be used to protect individual bottles.**
- **Ensure the protector sleeve or mat you use allows sufficient air flow and is odour free.**

### **Glass door**

Use only mild liquid detergent dissolved in warm water and a soft cloth. Rinse with clean water and dry with a clean, lint-free cloth.

### **Stainless steel door panel**

Use only mild liquid detergent dissolved in warm water and a soft cloth. Rinse with clean water and dry with a clean, lint-free cloth.

### **Toe kick grilles and filter**

Your Integrated Column — Wine Cabinet is fitted with a toe kick grille to protect the internal working components. We recommend cleaning the grille.

- The condenser coils of your Integrated Column — Wine Cabinet require periodic cleaning by a Fisher & Paykel trained service technician.
- To maximize operating efficiency, keep ventilation openings clear of obstructions by regularly vacuuming the flooring in front of your appliance.
- More frequent cleaning may be necessary for dusty homes or those with pets shedding hair.

### **Other exterior surfaces**

- We recommend to clean the magnetic door gasket every three months with a brush (eg old toothbrush) and liquid dishwashing agent dissolved in warm water.

## **IMPORTANT!**

- **Many commercially available cleaning products contain solvents which may attack plastic components of your Integrated Column — Wine Cabinet and cause them to crack.**
- **Avoid using anti-bacterial cleaning products on the interior or exterior of the Wine Cabinet, as they may cause rusting of metal components and cracking of plastic components.**

**IMPORTANT!**

**Remove all wooden racks prior to cleaning.**

- Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine, bleach, concentrated detergents, solvents or abrasive scouring pads on any part of your appliance. Some of these chemicals may damage your appliance.
- Wipe interior surfaces with a mild liquid detergent dissolved in warm water and a soft cloth. Rinse with clean water and dry with a clean, lint-free cloth.

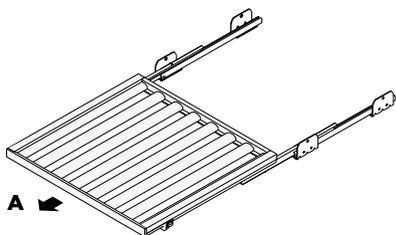
**Wooden racks**

Do not use water or cleaners for general (day-to-day) cleaning as they will damage the wood. Wine spills should be immediately wiped up to avoid rack staining. If a wine stain has appeared, it may be spot cleaned using mild liquid detergent dissolved in warm water and a soft cloth. Only just dampen the cloth and dab the stain to keep the wood as dry as possible. Follow up using a damp (water only), soft cloth and then dry thoroughly with a clean, dry cloth. If racks are heavily stained, the color may darken over time.

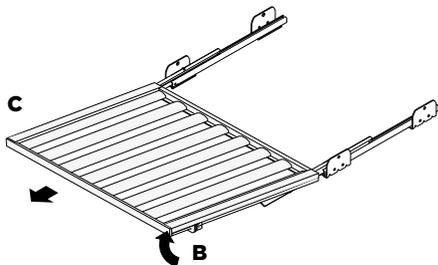
Replacement racks can be purchased through Fisher & Paykel Customer Care Center, or online at [finsherpaykel.com](http://finsherpaykel.com) (this service is available to selected markets only)

**Removing the racks**

- 1 Remove the wine bottles from the racks.



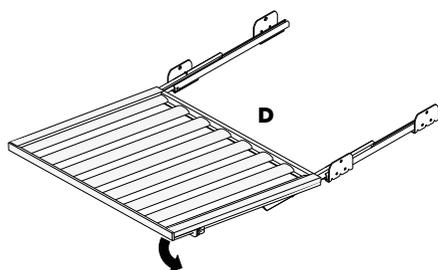
- 2 Extend the rack outward from the slides. (A)



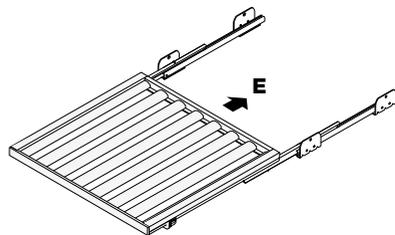
- 3 Lift the front end of the rack. (B)
- 4 Pull the rack towards you to remove. (C)

**Repositioning the racks**

- 1 Align the back edge of the rack onto the desired support slides. (D)



- 2 Push the rack into the wine cabinet all the way to the back of support slides until it locks in place. (E)



- 3 Ensure the rack is secure before use.

### Faults

- In the unlikely event a fault occurs, 4 rapid beeps will be heard and the fault will be displayed on the control panel.
  - Record the fault code displayed on the control panel and contact a Fisher & Paykel trained and supported service technician in order to repair the fault. You can do this by going online to [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) or by contacting our Customer Care Center.

### Normal appliance sounds

This wine column has been designed to have excellent energy ratings and cooling performance. As a result, it can produce sounds somewhat different to your old appliance.

#### Normal operational sounds include:

- Low frequency ticking sound. This is the valve that controls cooling to each compartment. This noise will only last for a few seconds at a time.
- Fan air flow sound. Integrated Columns has fans which change speed depending on demand. During cooling periods, such as after frequent door openings, fans circulate the cold air in the appliance producing some air flow sound. This is quite normal.
- Cracking or popping sounds. This may occur when the automatic defrost function is operating.
- Running water sound. This is the liquid refrigerant in the system and can be heard as a boiling or gurgling noise.
- Humming sounds. This is the compressor running and is quite normal.
- Other sounds may be heard for the following reasons:
  - Floor uneven or weak.

## TROUBLESHOOTING

If there is a problem with your appliance, please check the following points before contacting your local Fisher & Paykel trained and supported service technician or the Customer Care Center.

Product parts and accessories can be purchased through the Fisher & Paykel Customer Care Center, or online at [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) (this service is available to selected markets only).

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO
<b>Appliance does not operate</b>	No electricity at power outlet.	Check that the plug is correctly connected and power switched on.
		Check another appliance at the same outlet.
		Check house fuse.
<b>Light not working</b>	Light not functioning.	The lighting cannot be serviced by the user. Contact your Fisher & Paykel dealer or trained and supported service technician.
	Appliance not working.	Check appliance is turned on at the wall or at the isolating switch.
<b>Light and display not working</b>	Product in Sabbath mode.	Press  ,  and  together for 4 seconds.
<b>Storage compartments too warm</b>	Temperature setting not correct.	See 'ActiveSmart™ special features' section of this User guide.
	Frequent door openings.	Minimize door openings to allow temperature to stabilize.
	Large amount of wine has been recently added.	Keep recommended bottle capacity.
<b>Unfamiliar noises</b>	Cabinet not stable or level.	See Installation guide supplied with this appliance.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO
When the appliance door is opened 4 rapid beeps sound and a code is displayed on the control panel		Record the code on the control panel and contact Customer Care Center.
Exterior of cabinet is warm	Note: <b>This is normal.</b>	
Condensation on outside of appliance	Not unusual during periods of high humidity.	Wipe dry.
Condensation inside compartment	Frequent or long door openings.	Minimize door openings.
	Door gasket leaking.	Check and clean door gasket seal.
	Not unusual during periods of high humidity.	Wipe dry.
	Door not closing tightly.	Arrange items in the compartment so door can close tightly.
	Doors not aligned.	Call a service technician.
Door not closing	An obstruction is blocking door closing.	Move obstruction.
	Appliance not installed correctly.	Refer to your Installation guide supplied with this appliance to ensure your appliance has been installed correctly.

For details of your manufacturer's warranty and contacts for servicing, refer to your separate service and warranty book provided with your appliance.

This product has been designed for use in a normal domestic (residential environment). This product is not designed for any commercial use. Any commercial use by the customer will affect this products manufacturer's warranty.

Complete and keep safe for reference:

Model \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

Purchase Date \_\_\_\_\_

Purchaser \_\_\_\_\_

Dealer \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

State \_\_\_\_\_

Zip \_\_\_\_\_

Country \_\_\_\_\_



**FISHERPAYKEL.COM**

© Fisher & Paykel Appliances 2019. All rights reserved.

The product specifications in this booklet apply to the specific products and models described at the date of issue. Under our policy of continuous product improvement, these specifications may change at any time. You should therefore check with your Dealer to ensure this document correctly describes the product currently available.

**US CA**

**863023B 11.19**

**FISHER & PAYKEL**

**COLONNE ENCASTRABLE  
ARMOIRE À VIN**



Modèles

RS2484VL2K1 & RS2484VR2K1

**GUIDE D'UTILISATION**

**US CA**



---

Introduction	3
Consignes de sécurité et mises en garde	4
Caractéristiques de rangement	7
Colonne encastrable – Armoire à vin	7
Panneau de commande	8
SmartTouch™	8
Caractéristiques spéciales ActiveSmart™	9
Zones à température variable	9
Conservation des vins	10
Instructions d'utilisation	11
Chargement de vos bouteilles de vin	14
Nettoyage et entretien – extérieur	15
Nettoyage et entretien - intérieur	16
Avertissements à l'intention de l'utilisateur et sons	17
Dépannage	18
Service et garantie	20

---

## **IMPORTANT!**

### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Les modèles illustrés dans ce Guide d'utilisation peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à modifications sans préavis. Pour les plus récentes informations sur la disponibilité des modèles et des caractéristiques dans votre pays, visitez notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) ou contactez votre détaillant Fisher & Paykel local.

## **Enregistrement**

Enregistrez votre produit afin que nous puissions vous offrir un service de la meilleure qualité possible.

Pour enregistrer votre produit, visitez notre site Web : [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

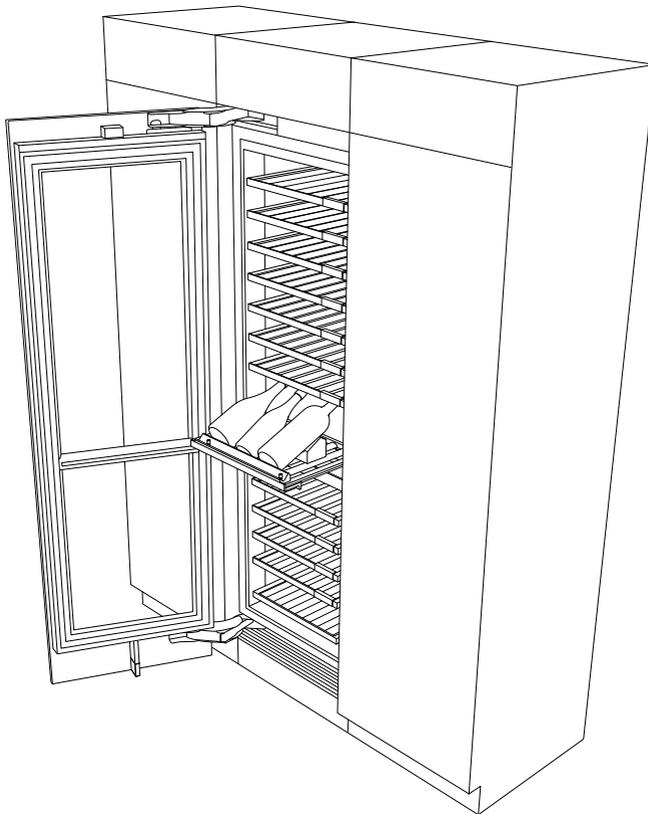


Bienvenue dans le monde des appareils Fisher & Paykel. Nous espérons que vous apprécierez votre Colonne encastrable — Armoire à vin autant que nous avons eu plaisir à la concevoir. Notre équipe a consacré des milliers d'heures à la conception, l'ingénierie et la mise à l'essai de ce produit afin de vous offrir l'appareil idéal pour votre maison.

Le design élégant s'intègre parfaitement dans votre habitation. Nos produits encastrables permettent une installation au même niveau que les armoires pour minimiser les espaces visibles et assurer une apparence esthétique cohérente et soignée. L'intérieur en acier inoxydable et les porte-bouteilles noirs en aluminium anodisé de la Colonne encastrable — Armoire à vin offrent un superbe contraste avec ses lattes en chêne blanc massif.

La porte en verre UV teint est conçue pour mettre en valeur et protéger vos bouteilles de vin, tandis que l'éclairage DEL procure une illumination adaptée lorsque nécessaire.

La technologie ActiveSmart™ vous assure un niveau d'humidité optimal grâce au système à double évaporateur, pour un contrôle de température ultime.



Veuillez prendre un moment pour enregistrer votre produit en ligne. Cela nous aide à vous offrir un service de la meilleure qualité possible et nous permet de vous informer de nos offres ou promotions spéciales. Visitez dès maintenant notre site [fisherpaykel.com/register](https://fisherpaykel.com/register).

**⚠ MISE EN GARDE!****Risque de choc électrique**

Lisez et observez les consignes de sécurité et mises en garde contenues dans ce guide d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.

Le fait de ne pas respecter ces consignes peut causer la mort, un choc électrique, un incendie ou des blessures.

**⚠ MISE EN GARDE!****R600a**

Cet appareil contient de l'isobutane réfrigérant inflammable (R600a).

Utilisez uniquement ce réfrigérateur aux fins pour lesquelles il a été conçu, comme le stipule le guide d'utilisation.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### MISE EN GARDE!

Lisez la totalité du manuel. Le fait de ne pas respecter toutes les consignes et réglementations pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels. Lors de l'utilisation de cet appareil, observez toujours les consignes de sécurité de base, notamment :

- Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore ne possédant pas l'expérience et les connaissances requises, s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sécuritaire et s'ils comprennent bien les dangers potentiels.
- Lors de l'installation de cet appareil, suivez les instructions d'installation du fabricant concernant l'espace de ventilation adéquat entre l'appareil et les armoires.
- Pour réduire les risques dus à l'instabilité de l'appareil, veillez à le fixer conformément aux instructions d'installation.
- Gardez les ouvertures de ventilation du châssis de l'appareil ou de la structure encastrée exemptes de toute obstruction.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.

- En cas de dommage au circuit frigorifique, ventilez la pièce en ouvrant toutes les fenêtres.
  - N'utilisez aucun appareil électrique ou appareil pouvant produire des arcs, des étincelles ou des flammes dans la pièce. Communiquez immédiatement avec un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel pour prévoir une réparation.
- Il est dangereux qu'une personne autre qu'un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel répare cet appareil.

## **Alimentation électrique**

- Cet appareil doit être installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé.
- Afin de permettre la déconnexion de l'appareil de l'alimentation électrique après l'installation, incorporez un interrupteur dans le câblage fixe, conformément aux réglementations de câblage locales.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer uniquement par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- **MISE EN GARDE** : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient d'un type recommandé par le fabricant.

## **IMPORTANT!**

- Votre appareil est conçu pour fonctionner pendant de nombreuses années sans nécessiter de vérifications d'entretien. Toutefois, si votre appareil devait présenter un problème de fonctionnement, faites-le vérifier le plus rapidement possible par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- Si vous pensez que le produit ne refroidit pas — et que des aliments comme de la crème glacée fondent — retirez tous les aliments périssables et placez-les dans un autre appareil ou une glacière pour éviter les pertes. Appelez immédiatement un technicien de service.

## **Conservation du vin**

- Ne rangez pas de substances explosives telles que des produits en aérosol avec propulseur inflammable dans cet appareil.

N'entreposez jamais de matières volatiles ou inflammables dans votre appareil, car elles pourraient exploser.

## **Nettoyage**

- Utilisez uniquement des produits de nettoyage à base de savon.
- Utilisez un chiffon à microfibrilles pour le nettoyage des porte-bouteilles en bois. N'utilisez pas de liquide/d'eau sur les porte-bouteilles en chêne. Assurez-vous de ne pas mouiller excessivement les porte-bouteilles.
- Évitez d'utiliser des produits antibactériens sur les pièces à l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil. Ces produits pourraient corroder les pièces métalliques et causer des craquelures sur les pièces en plastique.

## Mise au rebut

- Afin de réduire les risques de danger, soyez vigilant lors de la mise au rebut de votre ancien appareil :
  - Le gaz réfrigérant inflammable doit être vidé de façon sécuritaire par un technicien de service qualifié.
  - Comme la mousse d'isolation thermique de cet appareil peut contenir des gaz isolants inflammables, toute mousse exposée pourrait être hautement inflammable et doit être traitée avec soin lors de la mise au rebut.
  - **DANGER:** Les enfants risquent de s'enfermer dans le produit. Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes et panneaux de l'appareil et laissez les tablettes en place afin d'éviter que les enfants puissent facilement pénétrer à l'intérieur.
- Communiquez avec le service d'énergie local ou consultez les codes locaux pour connaître la meilleure méthode de mise au rebut pour votre ancien appareil.

## Panne de courant

- En cas de panne de courant, l'Armoire à vin enregistre automatiquement les réglages de température actuels. Une fois l'alimentation rétablie, l'Armoire à vin retourne uniquement à ces réglages de température.
- La plupart des pannes de courant sont de courte durée. Une panne de courant de 1 à 2 heures n'affectera pas les températures de l'Armoire à vin.
- Pour éviter tout changement de température soudain pendant que l'alimentation est interrompue, évitez d'ouvrir la porte. Pour les pannes de courant plus longues, prenez des mesures pour protéger votre vin.

## IMPORTANT!

Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations FCC. L'exploitation est autorisée aux conditions suivantes :

- ① L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- ② L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

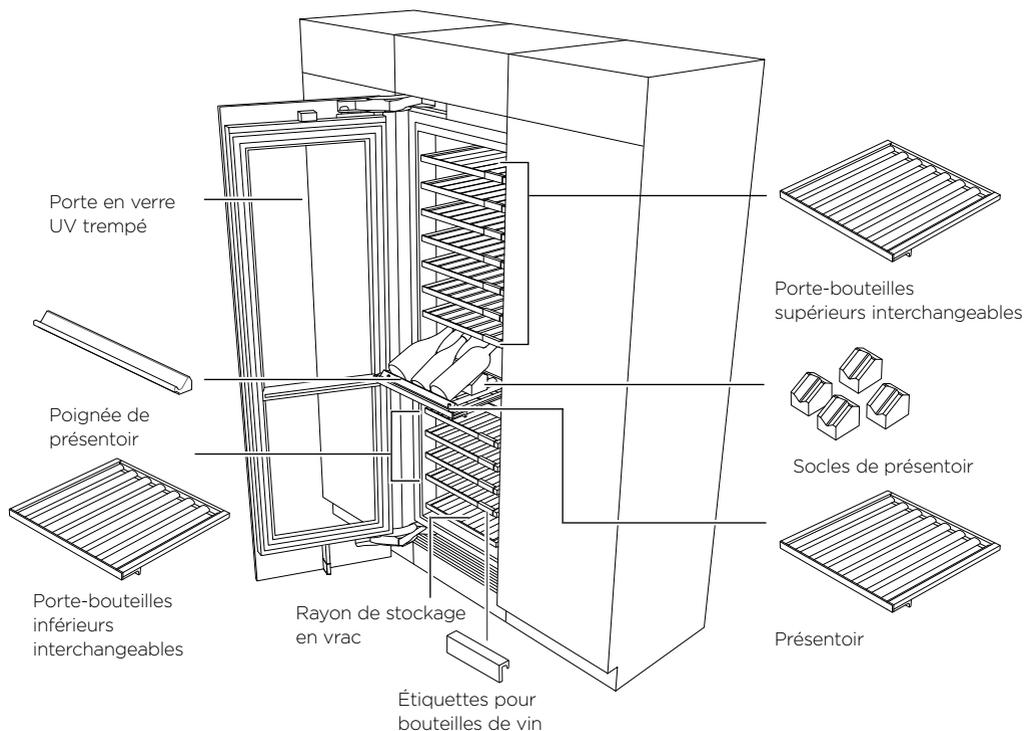
Ne changez ou modifiez d'aucune façon le dispositif de communication sans fil. Les changements ou les modifications non expressément approuvés par Fisher & Paykel peuvent entraîner l'annulation de votre droit d'utiliser cet équipement.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- ① L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- ② L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Colonne encastrable — Armoire à vin

Conception facile à nettoyer avec éclairage réparti uniformément et garnitures en aluminium.



### COMPOSANTS DE L'ARMOIRE À VIN

<b>Porte-bouteilles</b>	Porte-bouteilles amovibles (chêne blanc)*
<b>Accessoires</b>	Ensemble de présentoir à vin Ensemble d'étiquettes de vin

\* Les porte-bouteilles sont de tailles différentes. Assurez-vous que les dimensions des porte-bouteilles sont adéquates lorsque vous les remettez en place.

## SmartTouch™



### FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE SmartTouch™

	<b>Compartment</b>	Permet de déverrouiller le panneau de commande et de sélectionner le compartiment. Appuyez sur  pendant 4 secondes pour activer votre appareil pour la première fois. Le panneau de commande se verrouille automatiquement lorsqu'il est inactif pendant plus de 10 secondes ou lorsque la porte est fermée. Pour le déverrouiller, appuyez sur  pendant 2 secondes.
	<b>Mode Vin</b>	Permet de sélectionner le mode de conservation de vin pour le compartiment sélectionné.
	<b>Verrouillage des touches</b>	S'allume lorsque les touches du panneau de commande sont verrouillées. Lorsque la porte est fermée, l'afficheur est automatiquement verrouillé.
	<b>Mode Sabbat</b>	S'allume lorsque le mode Sabbat est activé.
	<b>Wi-Fi</b>	S'allume lorsque le mode de commande sans fil est activé. Visitez le site <a href="http://fisherpaykel.com/connect">fisherpaykel.com/connect</a> pour plus de détails sur l'utilisation de cette fonction.
	<b>Témoin de filtre</b>	S'allume lorsque le remplacement du filtre à charbon est requis.
7.0 16.0	<b>Afficheur numérique</b>	Affiche la température réglée des compartiments. Pour alterner entre les degrés Celsius et Fahrenheit sur l'afficheur : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur <b>+</b> et <b>»</b> simultanément pendant 4 secondes.</li> </ul>
<b>-</b>	<b>Plus froid</b>	Réduit la température des compartiments.
<b>+</b>	<b>Moins froid</b>	Augmente la température des compartiments.
	<b>Mode Éclairage</b>	Permet de sélectionner le mode d'éclairage pour le compartiment sélectionné.
	<b>Mise en sourdine de l'alarme</b>	Désactive l'alarme de porte pendant 20 minutes.

## Zones à température variable

Comme la température de consommation de votre vin est cruciale pour votre dégustation et appréciation, nous avons soigneusement conçu les 'Wine Modes' (Modes Vin) pour assurer la conservation de votre vin et procurer une température de service idéale pour tous les cépages.

Les modes distincts vous permettent de régler la température des deux compartiments indépendamment.

Certains vins ne s'améliorent pas avec le temps. Consultez votre marchand de vin pour plus de renseignements sur les meilleures conditions de conservation pour vos bouteilles de vin.

MODES VIN		TYPES DE VINS CONSERVÉS
<b>Rouge</b> (16 °C/61 °F)	'Red Mode' (Mode Rouge) convient à la conservation à court terme des vins rouges légers, fruités et corsés à la température de service idéale.	Pinot Noir, Merlot, Malbec, Shiraz/Syrah, Chianti, Cabernet Sauvignon, Vintage Port.
<b>Cellier</b> (12 °C/54 °F)	Conçu pour la conservation à plus long terme de tous les cépages, 'Cellar Mode' (Mode Cellier) offre des conditions adéquates pour le vieillissement des vins.	Tous les cépages.
<b>Blanc</b> (8 °C/46 °F)	'White Mode' (Mode Blanc) convient à la conservation à court terme des vins blancs aromatiques et rosés à la température de service idéale.	Sauvignon Blanc, Chardonnay, Riesling, Pinot Gris, Viognier, Chablis, Gewürztraminer, Rosé.
<b>Mousseux</b> (7 °C/45 °F)	'Sparkling Mode' (Mode Mousseux) convient à la conservation à court terme de tous les vins mousseux à la température de service idéale.	Vins mousseux (p. ex. : Méthode Champenoise, Metodo Classico) Champagne, Cava, Prosecco.

## Modes Éclairage

Vous pouvez choisir l'un des quatre Modes Éclairage. Sélectionnez un Mode Éclairage offrant le niveau de luminosité souhaité pour vos bouteilles, ainsi que l'environnement adjacent.

- ① **Arrêt**  
Sélectionnez 'Off' (Arrêt) pour éteindre tous les éclairages de compartiment.
- ② **Faible**  
'Low Mode' (Mode Faible) est le réglage le plus faible disponible; il éclaire légèrement l'intérieur de votre Colonne encastrable – Armoire à vin, tout en lui permettant de se fondre dans l'environnement adjacent.
- ③ **Présentoir**  
'Display Mode' (Mode Présentoir) illumine clairement les bouteilles sur le présentoir pendant que tous les autres porte-bouteilles demeurent faiblement éclairés, mettant ainsi l'accent sur vos bouteilles les plus spéciales.
- ④ **Élevé**  
'High Mode' (Mode Élevé) allume tous les éclairages de compartiment à leur luminosité maximale; il s'agit du mode idéal pour exposer votre collection de bouteilles.

Avec l'acquisition de notre Colonne encastrable — Armoire à vin à double zone, vous avez la certitude que vos vins seront bien conservés. Votre modèle de Colonne encastrable — Armoire à vin est conçu pour déterminer avec précision les températures de maturation et de dégustation idéales pour tous les cépages. Nos Modes Vin sont créés pour procurer des conditions de conservation optimales pour vos vins, tout en permettant des réglages en fonction de vos besoins personnels.

## Température

Le contrôle de la température est essentiel à la maturation des vins, car les fluctuations de température quotidiennes ou hebdomadaires importantes peuvent dénaturer les vins. Les températures de conservation excessivement élevées peuvent compromettre le potentiel aromatique des vins et accélérer leur maturation. Certains vins peuvent alors développer un arôme de 'fruits gâtés'. Les températures de conservation excessivement basses peuvent entraîner l'effet inverse, en retardant le processus de maturation naturel. Cela peut empêcher le vin de développer son plein potentiel aromatique.

## Humidité

Des niveaux d'humidité optimaux sont également importants pour les vins embouteillés avec bouchon de liège, plus particulièrement lors d'une conservation de longue durée. Les environnements secs peuvent causer le dessèchement des bouchons, ce qui favorise l'évaporation du vin et la perméabilité à l'oxygène entraînant l'oxydation du vin. Les conditions extrêmement humides peuvent se traduire par un risque de formation de moisissure sur les bouteilles et les étiquettes.

## Porte en verre UV trempé

La lumière est reconnue comme étant néfaste pour les vins, et plus particulièrement le rayonnement UV. La lumière peut causer une réaction avec le vin, en produisant des composés de sulfure d'hydrogène qui affectent les tanins et la couleur. Votre Colonne encastrable — Armoire à vin est conçue pour éliminer ce risque en incorporant une porte en verre UV trempé double, des intérieurs sombres et un éclairage DEL atténué.

## Vibration

Votre modèle de Colonne encastrable — Armoire à vin est conçu pour minimiser les vibrations, ce qui est important pour assurer la conservation optimale des vins.

## Ventilation

Le vin doit être entreposé dans un environnement sans odeur. Votre modèle de Colonne encastrable — Armoire à vin est fourni avec un filtre à charbon actif contribuant à éliminer les odeurs à l'intérieur de chaque compartiment.

## Conseils pratiques :

- Utilisez nos Modes Vin prédéfinis comme références pour une conservation optimale et une température de dégustation idéale.
- Choisissez l'un des quatre Modes Éclairage pour votre divertissement. Par défaut, les Modes Éclairage passent au réglage Faible après une certaine durée, pour assurer la meilleure conservation possible.
- Lors de la conservation pendant de longues durées, nous vous recommandons de régler le Mode Éclairage à Arrêt.
- Rangez les bouteilles en les couchant à plat sur le côté, avec le liquide contre le bouchon de liège pour en éviter le dessèchement.
- Laissez le vin rouge s'aérer. Nous vous conseillons d'ouvrir la bouteille au moins 1 heure avant de servir. Vous pouvez également transvaser le vin dans une carafe.

### Mise en sourdine de l'alarme

- Pour l'activer, appuyez une fois sur .
- Le témoin au-dessus de  s'allumera pour indiquer que l'appareil est mis en sourdine.
- Si les portes demeurent ouvertes pendant 5 minutes ou plus, le témoin de compartiment s'éteint et les alarmes de porte normales sont interrompues.
- La fonction 'Alarm Mute' (Mise en sourdine de l'alarme) est désactivée après 20 minutes.
- Pour la désactiver manuellement, appuyez de nouveau sur .
- Le fait de fermer la porte désactive également la fonction 'Alarm Mute' (Mise en sourdine de l'alarme).

### Mode Sabbat

Lorsque ce mode est activé — l'afficheur et la totalité des alarmes et témoins sont désactivés pendant 80 heures.

- Pour activer le mode Sabbat, appuyez sur ,  et  simultanément pendant 4 secondes.
  - L'icône  s'allumera sur le panneau de commande.
  - Pour le désactiver manuellement, appuyez sur ,  et  simultanément pendant 4 secondes.
- Remarque : Si vous éteignez votre réfrigérateur pendant qu'il est en mode Sabbat, il retournera automatiquement dans ce mode lorsqu'il sera remis en marche.

### Touches silencieuses

La fonction de touches silencieuses permet de désactiver les sons émis par toutes les touches.

- Pour activer la fonction, appuyez sur  pendant 2 secondes; un bip de confirmation sera émis.
- Une fois la fonction activée, tous les sons émis par les touches sont désactivés.
- Les alarmes de porte demeurent fonctionnelles.
- Pour la désactiver, appuyez sur  pendant 2 secondes; un bip de confirmation sera émis.

### Verrouillage des touches

Le mode 'Key Lock' (Verrouillage des touches) vous permet de désactiver les touches du panneau de commande. Cette fonction s'avère utile lors du nettoyage de votre appareil.

- Pour activer 'Key Lock' (Verrouillage des touches), appuyez sur  pendant 2 secondes.
- L'icône  s'allumera sur le panneau de commande.
- Pour la désactiver, appuyez sur  pendant 2 secondes.
- L'icône  s'éteindra.

### Filtres à charbon actif

La qualité de l'air est essentielle à la conservation des vins. Votre produit est muni de deux filtres à charbon actif qui aident à éliminer les mauvaises odeurs indésirables et à le réapprovisionner en air frais. Les filtres sont situés à l'intérieur, dans la partie inférieure arrière de chaque compartiment.

L'icône de remplacement s'allume sur le panneau de commande lorsque vous devez remplacer les filtres à charbon.

**Pour réinitialiser l'icône de remplacement de filtre :**

- Appuyez sur  et  simultanément pendant 4 secondes.
- L'icône  s'éteint sur le panneau de commande après la réinitialisation.

## IMPORTANT!

- **Vous pouvez vous procurer des filtres de rechange en visitant le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) ou en appelant le service à la clientèle de Fisher & Paykel.**
- **Pour les instructions de remplacement des filtres, reportez-vous au Guide d'installation de la Colonne encastrable — Armoire à vin.**

### Alarmes de porte

- Si la porte est laissée ouverte, l'alarme retentit après 60 secondes.
- Si la porte demeure ouverte, l'alarme continue de retentir toutes les 30 secondes pendant 5 minutes.
- Si la porte demeure ouverte pendant 5 minutes ou plus, une alarme retentit de façon continue et la ou les lumières s'éteignent à l'intérieur du compartiment.

### » Sélection du Mode Vin

- Sélectionnez le compartiment souhaité.
- Appuyez sur » pour faire défiler les modes disponibles. Le témoin près du nom de 'Wine Mode' (Mode Vin) s'allume pendant le défilement pour indiquer le mode sélectionné.

### Réglage de la température

Chaque 'Wine Mode' (Mode Vin) est réglé automatiquement à la température recommandée. Après la sélection du compartiment et du 'Wine Mode' (Mode Vin), la température peut être réglée comme vous le souhaitez.

- Pour augmenter la température du 'Wine Mode' (Mode Vin) sélectionné, appuyez sur +.
- Pour réduire la température du 'Wine Mode' (Mode Vin) sélectionné, appuyez sur -.

### \* Sélection du Mode Éclairage

Appuyez sur \* pour faire défiler les options 'Light Mode' (Mode Éclairage) disponibles pour le compartiment et le mode sélectionnés. Un témoin clignotant indique la position actuelle pendant que vous faites défiler la liste.

#### Pour activer/désactiver un Mode Éclairage :

- Sélectionnez un 'Light Mode' (Mode Éclairage) dans la liste, en faisant défiler et arrêtant à \*.
- Appuyez sur \* pendant 2 secondes.

Lorsque vous ouvrez la porte de votre produit, tous les éclairages internes s'allument à leur luminosité maximale. Lorsque vous fermez la porte, votre appareil mémorise le 'Light Mode' (Mode Éclairage) précédemment sélectionné.

Remarque : Les modes 'Display' (Présentoir) et 'High' (Élevé) passent par défaut au mode 'Low' (Faible) après une durée définie.

Pour les plus longues périodes de conservation, nous vous recommandons de régler les éclairages à 'Off' (Arrêt).

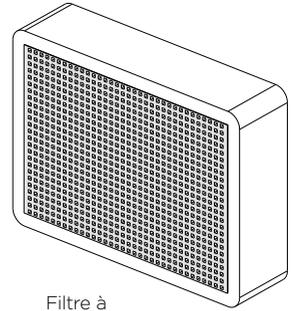
### Filtres à charbon actif

La qualité de l'air est essentielle à la conservation des vins. Votre produit est muni de deux filtres à charbon actif qui aident à éliminer les mauvaises odeurs indésirables. Les filtres sont situés à l'intérieur, dans la partie inférieure arrière de chaque compartiment.

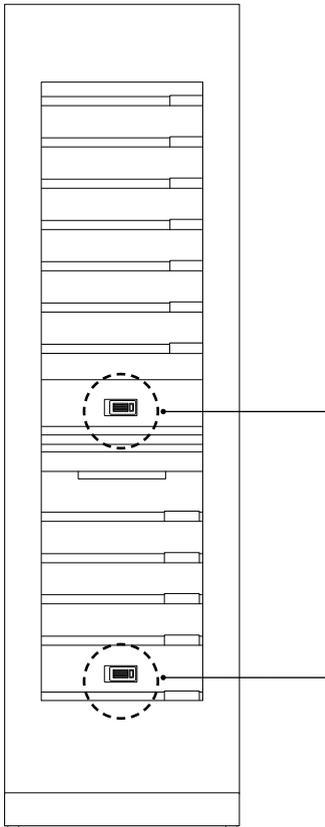
Nous vous recommandons de remplacer les filtres à charbon actif tous les 6 mois. L'icône de remplacement s'allume sur le panneau de commande lorsque vous devez remplacer les filtres à charbon.

#### Pour réinitialiser l'icône de remplacement de filtre :

- Appuyez sur  et **+** simultanément pendant 4 secondes.



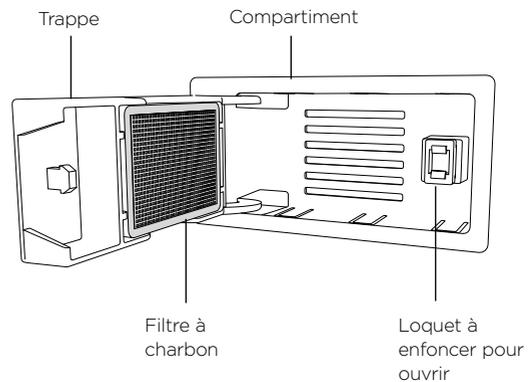
Filtre à charbon



- L'icône  s'éteint sur le panneau de commande après la réinitialisation.

### IMPORTANT!

- Vous pouvez vous procurer des filtres de rechange en visitant le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) ou en appelant le service à la clientèle de Fisher & Paykel.**
- Pour les instructions de remplacement des filtres, reportez-vous au Guide d'installation de la Colonne encastrable — Armoire à vin.**



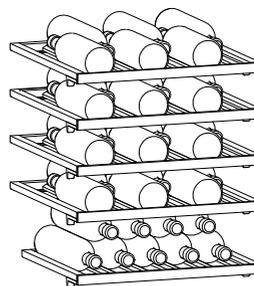
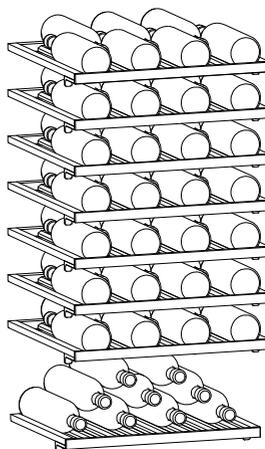
La Colonne encastrable — Armoire à vin offre une capacité de stockage maximale recommandée de 91 bouteilles de 750 ml standard. La disposition de chargement indiquée est recommandée lors de l'utilisation à pleine capacité de l'armoire à vin. Des porte-bouteilles peuvent être retirés pour permettre le rangement de bouteilles de plus grande taille.

### À FAIRE

- Avant de charger les bouteilles de vin dans l'armoire, confirmez que tous les porte-bouteilles sont solidement fixés et stables.
- Superposez les bouteilles de vin de même taille pour faciliter l'accès, si nécessaire.
- Entremêlez uniquement des bouteilles de vin de même taille. Cela assure la stabilité du premier niveau pour permettre la superposition des bouteilles.
- Respectez la disposition de chargement recommandée pour chaque porte-bouteilles.

### À NE PAS FAIRE

- Ne dépassez pas le nombre recommandé de bouteilles de vin sur chaque porte-bouteilles.
- N'entremêlez pas de bouteilles de vin de tailles différentes qui ne se rangent pas adéquatement sur un porte-bouteilles.



### IMPORTANT!

- **Lorsque vous superposez des bouteilles, prenez particulièrement soin de ne pas les casser.**
- **Vous pouvez placer un filet ou revêtement perforé entre les bouteilles superposées pour minimiser le risque de bris. Vous pouvez également utiliser des pochettes en filet pour protéger des bouteilles individuelles.**
- **Assurez-vous que le filet ou revêtement protecteur utilisé est inodore et permet une circulation d'air suffisante.**

**Porte en verre**

Utilisez uniquement un chiffon doux et un détergent liquide doux dissout dans de l'eau tiède. Rincez à l'eau propre, puis séchez avec un chiffon propre non pelucheux.

**Panneau de porte en acier inoxydable**

Utilisez uniquement un chiffon doux et un détergent liquide doux dissout dans de l'eau tiède. Rincez à l'eau propre, puis séchez avec un chiffon propre non pelucheux.

**Grilles de plinthe et filtre**

Votre Colonne encastrable — Armoire à vin — est munie d'une grille de plinthe permettant de protéger les pièces internes. Nous vous recommandons de nettoyer la grille.

- Les serpentins réfrigérants de votre Colonne encastrable — Armoire à vin — nécessitent un nettoyage périodique par un technicien de service formé par Fisher & Paykel.
- Pour maximiser l'efficacité de l'appareil, gardez les ouvertures de ventilation libres de toute obstruction en passant régulièrement l'aspirateur sur le sol devant celui-ci.
- Un nettoyage plus fréquent pourrait être requis si votre maison est poussiéreuse ou si vous possédez des animaux qui perdent leurs poils.

**Autres surfaces extérieures**

- Nous vous recommandons de nettoyer le joint magnétique tous les trois mois avec une brosse (p. ex. : une vieille brosse à dents) et un détergent liquide à vaisselle dissout dans de l'eau tiède.

**IMPORTANT!**

- **De nombreux détergents offerts sur le marché contiennent des solvants qui peuvent endommager les composants en plastique de votre Colonne encastrable — Armoire à vin et causer des craquelures.**
- **Évitez d'utiliser des produits antibactériens sur les pièces à l'intérieur ou l'extérieur de l'Armoire à vin. Ces produits pourraient corroder les pièces métalliques et causer des craquelures sur les pièces en plastique.**

**IMPORTANT!**

**Retirez tous les porte-bouteilles en bois avant de procéder au nettoyage.**

- N'utilisez pas de produits corrosifs, de substances abrasives, d'ammoniaque, de chlore, de javellisant, de détergents concentrés, de solvants ou de tampons à récurer abrasifs sur une partie quelconque de votre appareil. Certains de ces produits chimiques pourraient endommager votre appareil.
- Essuyez les surfaces intérieures en utilisant un chiffon doux et un détergent liquide doux dissout dans de l'eau tiède. Rincez à l'eau propre, puis séchez avec un chiffon propre non pelucheux.

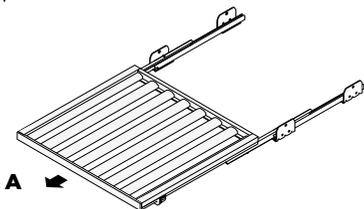
**Porte-bouteilles en bois**

N'utilisez pas d'eau ou de produit nettoyant pour le nettoyage général (quotidien), car cela endommagerait le bois. Essayez immédiatement les déversements de vin pour éviter de tacher les porte-bouteilles. En présence d'une tache de vin, vous pouvez la nettoyer en utilisant un chiffon doux et un détergent liquide doux dissout dans de l'eau tiède. Humidifiez très légèrement le chiffon et tamponnez la tache pour garder le bois aussi sec que possible. Passez ensuite un chiffon doux et humide (avec de l'eau uniquement), puis séchez complètement avec un chiffon sec et propre. Si les porte-bouteilles sont très tachés, leur couleur peut s'assombrir avec le temps.

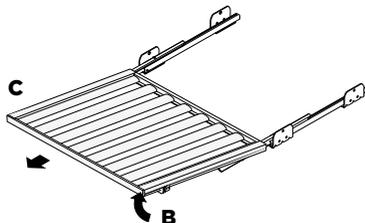
Vous pouvez vous procurer des porte-bouteilles de rechange en communiquant avec le centre de service à la clientèle de Fisher & Paykel ou en ligne sur le site [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com) (ce service est disponible uniquement dans certaines régions)

**Retrait des porte-bouteilles**

- ① Retirez les bouteilles de vin des porte-bouteilles.



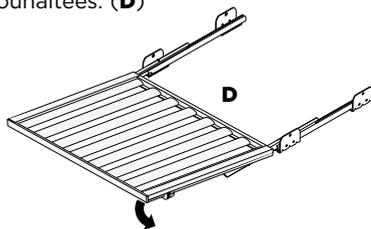
- ② Sortez le porte-bouteilles vers l'extérieur, sur les glissières. (A)



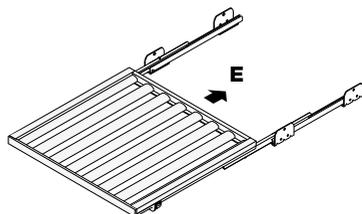
- ③ Soulevez le rebord avant du porte-bouteilles. (B)
- ④ Tirez le porte-bouteilles vers vous pour le retirer. (C)

**Repositionnement des porte-bouteilles**

- ① Alignez le rebord arrière du porte-bouteilles sur les glissières de soutien souhaitées. (D)



- ② Poussez le porte-bouteilles dans l'armoire à vin, complètement vers l'arrière des glissières de soutien, jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. (E)



- ③ Assurez-vous que le porte-bouteilles est solidement fixé avant de l'utiliser.

# AVERTISSEMENTS À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR ET SONS

---

## Défaillances

- Dans le cas peu probable où un problème surviendrait, 4 bips rapides seront émis et la défaillance sera affichée sur le panneau de commande.
  - Notez le code de défaillance affiché sur le panneau de commande, puis contactez un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel pour demander une réparation. Vous pouvez également le faire en visitant le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) ou en contactant notre centre de service à la clientèle.

## Sons normaux émis par l'appareil

Cette armoire à vin a été conçue pour offrir une excellente cote d'efficacité énergétique et un rendement de refroidissement exceptionnel. Par conséquent, elle peut émettre des sons différents de ceux produits par votre ancien appareil.

### **Parmi les sons émis normalement pendant le fonctionnement, on compte :**

- Un son de tic-tac à basse fréquence. Il s'agit de la valve qui contrôle le refroidissement de chaque compartiment. Ce bruit n'est audible que pendant quelques secondes à la fois.
- Son du ventilateur. Les colonnes encastrables sont pourvues de ventilateurs dont la vitesse varie en fonction des besoins. Pendant les périodes de refroidissement, comme lorsque la porte est ouverte fréquemment, les ventilateurs font circuler l'air froid dans l'appareil. Cela est tout à fait normal.
- Sons de craquement ou claquement. Ces sons peuvent être émis lorsque la fonction de décongélation automatique est activée.
- Son d'écoulement d'eau. Le fluide réfrigérant du système peut produire un bruit d'ébullition ou de gargouillement.
- Sons de bourdonnement. Ces sons produits par le fonctionnement du compresseur sont tout à fait normaux.
- D'autres sons peuvent être émis pour les raisons suivantes :
  - Plancher inégal ou faible.

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil, veuillez d'abord vérifier les points suivants avant de communiquer avec un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel ou le centre de service à la clientèle.

Vous pouvez vous procurer des pièces et accessoires en communiquant avec le centre de service à la clientèle de Fisher & Paykel ou en ligne sur le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) (ce service est disponible uniquement dans certaines régions).

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
<b>L'appareil ne fonctionne pas</b>	Aucune alimentation à la prise de courant.	Assurez-vous que la fiche est bien branchée et que l'alimentation est activée.  Vérifiez le fonctionnement d'un autre appareil avec la même prise de courant.  Vérifiez les fusibles du domicile.
	Le dispositif d'éclairage ne fonctionne pas.	Le dispositif d'éclairage ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Contactez votre détaillant Fisher & Paykel ou un technicien de service formé et supporté.
	L'appareil ne fonctionne pas.	Assurez-vous que l'alimentation de l'appareil est activée à la prise de courant ou à l'interrupteur de sectionnement.
<b>L'éclairage et l'affichage ne fonctionnent pas</b>	Le mode Sabbat est activé.	Appuyez sur  ,  et  simultanément pendant 4 secondes.
<b>La température des compartiments est trop élevée</b>	Le réglage de température est incorrect.	Consultez la section 'Caractéristiques spéciales ActiveSmart™' de ce Guide d'utilisation.
	Ouvertures fréquentes de la porte.	Ouvrez la porte le moins souvent possible pour permettre à la température de se stabiliser.
	Grande quantité de bouteilles de vin ajoutées récemment.	Respectez la capacité recommandée.
<b>Bruits inhabituels</b>	L'appareil n'est pas stable ou de niveau.	Consultez le Guide d'installation fourni avec cet appareil.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Lorsque la porte de l'appareil est ouverte, 4 bips rapides sont émis et un code s'affiche sur le panneau de commande		Notez le code affiché sur le panneau de commande et communiquez avec le centre de service à la clientèle.
L'extérieur de l'appareil est chaud	Remarque : <b>Cela est normal.</b>	
Condensation à l'extérieur de l'appareil	Cela n'est pas inhabituel lorsque le climat est très humide.	Essuyez la condensation.
Condensation à l'intérieur du compartiment	Ouvertures fréquentes ou prolongées de la porte.	Ouvrez la porte le moins souvent possible.
	Le joint d'étanchéité de la porte présente une fuite.	Vérifiez et nettoyez le joint d'étanchéité de la porte.
	Cela n'est pas inhabituel lorsque le climat est très humide.	Essuyez la condensation.
	La porte ne ferme pas correctement.	Déplacez les articles dans le compartiment afin de pouvoir fermer la porte correctement.
	Les portes ne sont pas alignées.	Appelez un technicien de service.
La porte ne ferme pas	Un objet empêche la porte de fermer.	Retirez cet objet.
	L'appareil n'est pas installé correctement.	Reportez-vous au Guide d'installation fourni avec cet appareil pour vous assurer que l'appareil est installé correctement.

Pour plus de détails sur la garantie du fabricant et les coordonnées pour le service, reportez-vous au manuel d'entretien et de garantie distinct, fourni avec votre appareil.

Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement domestique normal (résidentiel). Il n'est pas conçu pour une utilisation commerciale quelconque. Toute utilisation commerciale affectera la garantie du fabricant de ce produit.

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Acheteur \_\_\_\_\_

Détaillant \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

État/Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_



**FISHERPAYKEL.COM**

© Fisher & Paykel Appliances 2019. Tous droits réservés.

Les caractéristiques de produit présentées dans ce livret s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration en permanence de nos produits, ces caractéristiques peuvent être modifiées à tout moment. Nous vous recommandons de vérifier auprès de votre détaillant que ce livret décrit le produit actuellement disponible.

**US CA**

**863023B 11.19**